

Porównanie tłumaczeń Łukasza 8:51

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Wszedłszy zaś do domu nie pozwolił wejść nikt jeśli nie Piotr i Jakub i Jan i ojcu dziewczynki i matce
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Po przyjściu do domu nikomu nie pozwolił wejść z sobą, tylko Piotrowi, Janowi, Jakubowi,* ojcu dziecka i matce. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Przyszedłszy zaś do domu nie dopuścił wejść (komuś) z nim, jeśli nie Piotrowi i Janowi i Jakubowi i ojcu dziewczynki i matce.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Wszedłszy zaś do domu nie pozwolił wejść nikt jeśli nie Piotr i Jakub i Jan i ojcu dziewczynki i matce

¹⁾ <x>480 14:33</x>; <x>490 9:28</x>